

beurer

TL 41 Touch



PL Lampa o świetle dziennym
Instrukcja obsługi

CE 0123



Należy dokładnie przeczytać i zachować niniejszą instrukcję obsługi, przechowywać ją w miejscu dostępnym dla innych użytkowników i przestrzegać podanych w niej wskazówek.

Spis treści

1. Informacje ogólne.....	2	9. Czyszczenie i konserwacja.....	7
2. Zawartość opakowania	3	10. Przechowywanie.....	7
3. Objasnienie symboli	3	11. Utylizacja	7
4. Uzytkowanie zgodne z przeznaczeniem.....	3	12. Rozwiazywanie problemow	7
5. Ostrzezenia i zasady bezpieczenstwa	4	13. Dane techniczne.....	8
6. Opis urzadzenia.....	5	14. Zasilacz	9
7. Uruchomienie	5	15. Gwarancja/serwis.....	10
8. Obsluga	6		

1. Informacje ogólne

Drodzy Klienci!

Cieszymy się, że zdecydowali się Państwo na zakup naszego produktu. Firma Beurer oferuje dokładnie przetestowane produkty wysokiej jakości przeznaczone do pomiaru wagi, ciśnienia krwi, temperatury ciała i tętna, do łagodnej terapii, masażu, ogrzewania i nawilżania powietrza, a także urządzenia do pielęgnacji urody i ułatwiające opiekę nad dziećmi.

Z poważaniem
Zespół Beurer

Dlaczego należy stosować światło dzienne?

Jesienią dni są coraz krótsze i ilość światła słonecznego, która do nas dociera, zmniejsza się. Ponadto zimą, kiedy dni stają się jeszcze krótsze, ludzie spędzają więcej czasu w zamkniętych pomieszczeniach. Wówczas mogą wystąpić niekorzystne objawy niedoboru światła. Często ten stan jest określany jako „zimowa depresja”. Możliwe symptomy to:

- Zmienność nastrojów
- Przygnębienie
- Brak energii i ochoty do życia
- Ogólne złe samopoczucie
- Zwiększona potrzeba snu
- Brak apetytu
- Zakłócenia koncentracji

Przyczynę tych objawów stanowi fakt, że światło (a w szczególności światło słoneczne) jest ważne w naszym życiu i bezpośrednio wpływa na organizm człowieka. Światło słoneczne pośrednio kontroluje produkcję melatoniny, która jest wydzielana do krwi tylko wtedy, gdy panuje ciemność. Ten hormon informuje organizm o tym, że nadchodzi czas na sen. W miesiącach, kiedy najbardziej brakuje słońca, mamy do czynienia ze zwiększonym wytwarzaniem melatoniny. W rezultacie mamy trudności ze wstawaniem, ponieważ funkcje organizmu są ograniczone. W przypadku użycia lampy o świetle dziennym bezpośrednio po porannym przebudzeniu, czyli możliwie jak najwcześniej, produkcja melatoniny może zostać zablokowana, co wywoła pozytywny nastrój.

Ponadto przy braku światła utrudnione jest wytwarzanie hormonu szczęścia, serotoniny, która ma znaczący wpływ na nasze „dobre samopoczucie”. Zastosowanie światła wiąże się ze zmianami ilościowymi hormonów i substancji semiochemicznych w mózgu mogących oddziaływać na naszą aktywność, nasze uczucia i samopoczucie. Aby przeciwdziałać nierównowadze hormonalnej wywołanej przez wyżej wymienione czynniki, można zastosować lampę o świetle dziennym, która znakomicie zastępuje naturalne światło słoneczne.

W medycynie stosuje się lampy o świetle dziennym do terapii świetlnej w przypadku objawów niedoboru światła. Lampy o świetle dziennym symulują światło dzienne o natężeniu ponad 10 000 luksów. Takie światło może oddziaływać na ciało człowieka i być stosowane terapeutycznie lub zapobiegawczo. Normalne elektryczne źródła

światła są niewystarczające, aby wpływać na gospodarkę hormonalną. Na przykład w dobrze oświetlonym biurze natężenie światła to około 500 luksów.

2. Zawartość opakowania

Zestaw należy sprawdzić pod kątem zewnętrznych uszkodzeń kartonowego opakowania oraz kompletności zawartości. Przed użyciem upewnić się, że na urządzeniu ani na akcesoriach nie widać żadnych uszkodzeń, a wszystkie części opakowania zostały usunięte. W razie wątpliwości zaprzestać używania urządzenia i zwrócić się do sprzedawcy lub pod podany adres działu obsługi klienta.

- Lampa o świetle dziennym
- Zasilacz
- Instrukcja obsługi

3. Objaśnienie symboli

Na urządzeniu, w instrukcji obsługi, na opakowaniu i tabliczce znamionowej urządzenia zastosowano następujące symbole:

	Należy przeczytać instrukcję obsługi	 Wskazówka	Ważne informacje
 OSTRZEŻENIE	Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem utraty zdrowia lub odniesienia obrażeń ciała		Producent
 UWAGA	Uwaga dotycząca bezpieczeństwa wskazująca na możliwość uszkodzenia urządzenia lub akcesoriów		Klasa ochronności II
	YYYYXWWW / XXXXXX YYYYXWWW = rok produkcji, kod roku i tydzień produkcji XXXXXX = numer seryjny		Utylizacja zgodnie z dyrektywą WE o zużytych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Znak CE potwierdza zgodność z podstawowymi wymogami dyrektywy 93/42/EWG w sprawie wyrobów medycznych	IP21	Ochrona przed ciałami obcymi o średnicy 12,5 mm i większymi oraz przed kroplami wody spadającymi pionowo
Storage 	Dopuszczalna temperatura i wilgotność powietrza w miejscu przechowywania	 PAP	Opakowanie zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska
Operating 	Dopuszczalna temperatura i wilgotność powietrza podczas pracy		Prąd stały
	Do użytku tylko w pomieszczeniach		OFF/ON

4. Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Lampa o świetle dziennym jest przeznaczona wyłącznie do naświetlania ciała człowieka. Nie należy stosować lampy o świetle dziennym w przypadku zwierząt. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego/prywatnego. Nie jest przeznaczone do zastosowania w celach komercyjnych. Lampa o świetle dziennym służy do kompensacji efektów braku światła, w szczególności światła słonecznego i do łagodzenia objawów zimowej choroby afektywnej sezonowej, zaburzeń nastroju i zaburzeń dobowego rytmu snu.

5. Ostrzeżenia i zasady bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE

- Lampa o świetle dziennym jest przeznaczona tylko do naświetlania ciała człowieka.
- Przed użyciem należy upewnić się, że urządzenie i akcesoria nie wykazują żadnych widocznych uszkodzeń, a wszystkie elementy opakowania zostały usunięte. W razie wątpliwości zaprzestać używania urządzenia i zwrócić się do sprzedawcy lub pod podany adres działu obsługi klienta.
- Należy również zwracać uwagę na prawidłowe ustawienie lampy o świetle dziennym.
- Urządzenie może być zasilane tylko napięciem sieciowym zgodnym z podanym na tabliczce znamionowej.
- Urządzenie nie należy zanurzać w wodzie ani używać w wilgotnych pomieszczeniach.
- Nie wolno stosować u osób niesamodzielnych, dzieci poniżej 3. roku życia ani u osób nieodczuwających ciepła (osób cierpiących na chorobowe zmiany skórne), po zażyciu leków przeciwbólowych, alkoholu lub narkotyków.
- Z produktu nie powinny też korzystać osoby nieostrożne.
- Opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci (niebezpieczeństwo uduszenia!).
- Gdy urządzenie jest w stanie nagrzane, nie wolno go zakrywać ani przechowywać w opakowaniu.
- Przed dotknięciem urządzenia należy zawsze wyciągnąć wtyczkę i zaczekać, aż urządzenie ostygnie.
- Po podłączeniu urządzenia do zasilania nie należy dotykać go wilgotnymi rękami; nie może ono również zostać ochlapano wodą. Można je uruchomić tylko i wyłączyć wtedy, gdy jest całkowicie suche.
- Przewód sieciowy i wtyczkę należy podłączać i odłączać tylko suchymi rękami. Ta zasada ma również zastosowanie w przypadku dotykania czujnika włączania/wyłączania.
- Kabel zasilania należy umieścić z dala od ciepłych przedmiotów i otwartego płomienia.
- Należy chronić urządzenie przed silniejszymi uderzeniami.
- Zasilacza nie wolno wyciągać z gniazdka sieciowego, ciągnąc za kabel.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, gdy jest uszkodzone lub nie działa prawidłowo. W takich przypadkach należy skontaktować się z obsługą klienta.
- Jeśli przewód sieciowy urządzenia ulegnie uszkodzeniu, należy zutilizować urządzenie.
- Tylko wtedy, gdy wtyczka zostanie wyjęta z gniazda sieciowego, można być pewnym, że zasilanie zostało odłączone.
- Nie należy używać urządzenia w obecności mieszanin łatwopalnych gazów znieczulających z powietrzem, tlenem lub tlenkiem azotu.
- Opiswane urządzenie nie wymaga kalibracji, kontroli ani prac konserwacyjnych.
- Urządzenia nie można naprawiać. Nie zawiera ono żadnych części podlegających naprawie.
- Bez zgody producenta nie należy przeprowadzać zmian w urządzeniu.
- Zmiany w urządzeniu wymagają dokładnych testów, aby zapewnić bezpieczeństwo podczas jego dalszej eksploatacji.
- Kabel przechowywać poza zasięgiem małych dzieci, aby uniknąć zaplątania się lub uduszenia się przez udławienie.
- Urządzenie jest zaprojektowane do obsługi przez pacjentów. Urządzenia i akcesoriów należy używać zgodnie z tą instrukcją.
- Należy chronić produkt przed upadkiem z dużej wysokości.
- Wymagania dotyczące umieszczenia produktu:
 1. Należy najpierw w całości otworzyć podstawkę i ustawić produkt poziomo, aby uniemożliwić przechylenie się.
 2. Nie należy potrząsać ustawionym produktem, aby chronić go przed upadkiem.
 3. Podczas ustawiania produktu nie należy go chwycić za podstawkę, aby zapobiegać chronić go przed upadkiem.
 4. Nie wolno ciągnąć za kabel urządzenia, gdyż może to spowodować jego upadek.

Informacje ogólne

UWAGA

- W przypadku zażywania leków, takich jak środki przeciwbólowe, środki obniżające ciśnienie i antydepresyjne, należy wcześniej skonsultować z lekarzem możliwość używania lampy o świetle dziennym.
- U osób ze schorzeniami siatkówki (podobnie jak u diabetyków) przed rozpoczęciem stosowania urządzenia należy przeprowadzić badanie u okulisty.
- Nie wolno stosować w przypadku chorób oczu, takich jak zaćma, jaskra, ogólne schorzenia nerwu wzrokowego i w przypadku zapaleń ciała szklistego.

- W przypadku osób wrażliwych na światło i ze skłonnościami do migreny możliwość używania lampy o świetle dziennym należy wcześniej skonsultować z lekarzem.
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dot. zdrowia należy zawsze zasięgnąć porady lekarza rodzinnego!
- Przed użyciem urządzenia usunąć wszystkie elementy opakowania.
- Świelówki nie podlegają gwarancji.
- Kontrola włączenia: Należy kontrolować, przede wszystkim po osiągnięciu oczekiwanego czasu pracy, czy po włączeniu nie powstają jasne błyski, ciemne obszary / cienie i inne anomalie. W razie nieregularności skontaktować się z działem obsługi klienta.
- Zasilacz należy do wyposażenia medycznego.

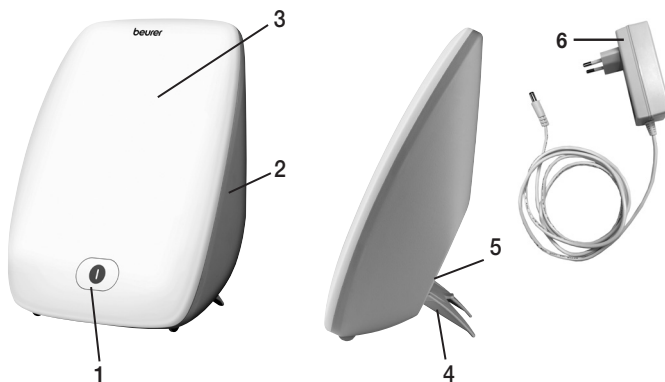
Naprawa

⚠ UWAGA

- W żadnym przypadku nie wolno otwierać urządzenia. Nie należy samodzielnie naprawiać urządzenia. Grozi to poważnymi obrażeniami. Nieprzestrzeganie powyższych zasad powoduje utratę gwarancji.
- W celu naprawy należy zwrócić się do serwisu lub autoryzowanego dystrybutora.

6. Opis urządzenia

1. Czujnik włączania/wyłączania ①
2. Obudowa – tył
3. Ekran
4. Podstawa
5. Złącze zasilacza
6. Zasilacz



7. Uruchomienie

Wyjąć urządzenie z folii. Sprawdzić urządzenie pod kątem uszkodzeń i awarii. Po stwierdzeniu uszkodzenia lub awarii nie należy korzystać z urządzenia. W takim wypadku należy skontaktować się z serwisem lub dostawcą.

Ustawianie

Ustawić urządzenie na równym podłożu. Miejsce ustawienia należy wybrać tak, aby odległość między urządzeniem a użytkownikiem wynosiła 20–50 cm. Dzięki temu lampa o świetle dziennym będzie działać optymalnie.

ⓘ Wskazówka:

Jeśli urządzenie było przechowywane w magazynie lub transportowane, należy je umieścić przynajmniej na dwie godziny w temperaturze pokojowej.

Zasilanie sieciowe

⚠ Uwaga

Lampy o świetle dziennym można używać jedynie z opisanym tutaj zasilaczem, aby wykluczyć ewentualne uszkodzenia lampy.

1. Podłączyć zasilacz do odpowiedniego gniazda zasilacza znajdującego się w tylnej części lampy o świetle dziennym oraz do odpowiedniego gniazda wtykowego. Zasilacz może być podłączany tylko do napięcia zgodnego z podanym na tabliczce znamionowej.
2. Po zakończeniu korzystania z lampy odłączyć zasilacz najpierw od gniazda sieciowego, a następnie od lampy.

i Wskazówka:

- W pobliżu miejsca stosowania powinno znajdować się gniazdo wtykowe.
- Przewód sieciowy należy ułożyć tak, aby uniemożliwić ewentualne potknięcie się o niego.

8. Obsługa

1	Podłączanie zasilacza ▶ Podłączyć zasilacz do gniazda sieciowego.												
2	Włączanie lampy o świetle dziennym ▶ Dotknąć czujnika włączania/wyłączania.												
3	Korzystanie ze światła Należy usiąść jak najbliżej lampy, w odległości 20–50 cm. Podczas stosowania można oddawać się swoim ulubionym zajęciom. Można czytać, pisać, rozmawiać przez telefon itp. <ul style="list-style-type: none">• Co jakiś czas na krótko spoglądać bezpośrednio na światło, ponieważ wchłanianie lub działanie następuje przez oczy/siatkówkę.• Lampę światła dziennego można stosować bez ograniczeń. Jednak terapia świetlna jest najbardziej skuteczna, jeśli zabiegi odbywają się w określonych przedziałach czasowych co najmniej 7 dni pod rząd.• Zabiegi mają największą skuteczność między godziną 6:00 a 20:00. Zalecany czas trwania zabiegu to 2 godziny dziennie.• Nie należy jednak spoglądać bezpośrednio w światło przez cały okres użytkowania, ponieważ może to prowadzić do podrażnienia siatkówki.• Należy zacząć od krótszego naświetlania, a z biegiem tygodnia wydłużać je. Wskazówka: Po pierwszym użyciu mogą wystąpić bóle oczu i głowy; ustąpią one w dalszych sesjach, ponieważ układ nerwowy przyzwyczai się do nowych bodźców.												
4	Na co należy zwrócić uwagę Przy zastosowaniu zalecana odległość między twarzą a lampą wynosi 20–50 cm. Czas trwania zabiegu zależy od odległości twarzy od urządzenia: <table border="1"><thead><tr><th>Luksy</th><th>Odległość</th><th>Czas stosowania</th></tr></thead><tbody><tr><td>10 000</td><td>ok. 20 cm</td><td>0,5 h</td></tr><tr><td>5000</td><td>ok. 35 cm</td><td>1 h</td></tr><tr><td>2500</td><td>ok. 50 cm</td><td>2 h</td></tr></tbody></table> Zasadniczo obowiązuje zasada: Im bliżej jest się źródła światła, tym krótszy jest czas stosowania.	Luksy	Odległość	Czas stosowania	10 000	ok. 20 cm	0,5 h	5000	ok. 35 cm	1 h	2500	ok. 50 cm	2 h
Luksy	Odległość	Czas stosowania											
10 000	ok. 20 cm	0,5 h											
5000	ok. 35 cm	1 h											
2500	ok. 50 cm	2 h											
5	Korzystanie ze światła przez dłuższy okres W porze roku z niewielką ilością światła powtarzać zabiegi co najmniej przez 7 następujących po sobie dni lub też dłużej, w zależności od indywidualnych potrzeb. Korzystne jest przeprowadzanie zabiegu w godzinach porannych.												
6	Wyłączanie lampy o świetle dziennym ▶ Dotknąć czujnika włączania/wyłączania. Diody LED wyłączą się. Wyjąć wtyczkę z gniazda. UWAGA! Po użyciu lampa jest ciepła. Należy odpowiednio długo schładzać lampę przed jej uprzątnięciem i/lub zapakowaniem!												

9. Czyszczenie i konserwacja

Urządzenie i akcesoria należy od czasu do czasu czyścić.

UWAGA

- Należy upewnić się, że woda nie dostanie się do wnętrza urządzenia!
Przed czyszczeniem urządzenie musi zostać wyłączone, odłączone od sieci i schłodzone.
- Nie myć urządzenia w zmywarce!
Do czyszczenia należy używać lekko zwilżonej szmatki.
- Nie należy używać silnych środków czyszczących ani zanurzać urządzenia w wodzie.
- Po podłączeniu urządzenia do zasilania nie należy dotykać go wilgotnymi rękami; nie może ono również zostać ochłapane wodą. Można je uruchomić tylko i wyłącznie wtedy, gdy jest całkowicie suche.

10. Przechowywanie

Nie używane przez dłuższy czas urządzenie przechowywać odłączone od zasilania, w suchym miejscu, niedostępnym dla dzieci.

Należy przestrzegać warunków przechowywania opisanych w rozdziale „Dane techniczne”.

11. Utylizacja

W związku z wymogami w zakresie ochrony środowiska nie należy wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji wraz z odpadami domowymi.

Należy oddać je do utylizacji w odpowiednim punkcie zbiórki. Urządzenie należy zutylizować zgodnie z dyrektywą WE o zużytych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). W razie pytań zwrócić się do właściwej lokalnej instytucji odpowiedzialnej za utylizację.



12. Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie świeci	Urządzenie jest wyłączone.	Aby wyłączyć urządzenie, dotknąć czujnika włączania/wyłączania.
	Brak prądu.	Umieścić zasilacz w odpowiednim gniazdku.
	Brak prądu.	Zasilacz jest uszkodzony. Należy skontaktować się z serwisem lub dystrybutorem.
	Przekroczono okres użytkowania diod LED. Uszkodzenie diod LED.	W celu naprawy należy zwrócić się do serwisu lub autoryzowanego dystrybutora.

13. Dane techniczne

Nr modelu	GCE502
Typ	TL 41 Touch
Wymiary (szer. x wys. x głęb.)	207 x 76 x 270 mm
Masa	ok. 420 g
Element oświetleniowy	Diody LED
Granica fali o krótkiej długości	445 nm
Temperatura barwowa diod LED	6500 kelwinów
Maksymalna moc świetlna	23 W/m ²
Znamionowa moc wyjściowa	26 W ±2 W
Natężenie oświetlenia	10 000 luksów (odległość: ok. 20 cm)
Promieniowanie	Strumień promieniowania poza zakresem widzialnym (podczerwień i UV) jest tak niewielki, że jest nieszkodliwy dla oczu i skóry
Warunki eksploatacji	od 0°C do +35°C, względna wilgotność powietrza 15–90%, ciśnienie otoczenia 700–1060 hPa
Warunki transportu i przechowywania	od -20°C do +60°C, względna wilgotność powietrza 15–90%, ciśnienie otoczenia 700–1060 hPa
Wysokość pracy	≤2000 m
Klasyfikacja produktu	Zewnętrzne zasilanie elektryczne, IP21
Oczekiwany okres eksploatacji urządzenia	10 000 h

Maksymalny strumień promieniowania TL 41 Touch

Strumień promieniowania	Grupa ryzyka sklasyfikowana wg IEC 60601-2-57:2011	Maksymalna wartość
E _{UVA} : Oko – UV-A	Grupa wolna	0 W·m ⁻²
ES: Aktyczne UV – skóra i oko	Grupa wolna	1,719e ⁻⁵ W·m ⁻²
EIR: Promieniowanie podczerwone – wartości graniczne ekspozycji dot. zagrożenia oczu	Grupa wolna	5,976e ⁻² W·m ⁻²
LIR: Retinal – termiczne (słaby bodziec wizualny)	Grupa wolna	6,688e ⁻² W·m ⁻² ·sr ⁻¹
LB: Światło niebieskie	Grupa wolna	1,655e W·m ⁻² ·sr ⁻¹
LR: Retinal – termiczne	Grupa wolna	2,023e ² W·m ⁻² ·sr ⁻¹

Zastrzega się prawo do zmian technicznych.

Numer seryjny znajduje się na urządzeniu.


Jasność: 10 000 luksów (Informacja na temat mocy oświetlenia służy wyłącznie do celów informacyjnych. Zgodnie z normą IEC 60601-2-57, ten rodzaj źródła światła jest sklasyfikowany jako grupa wolna).

Wskazówki dotyczące kompatybilności elektromagnetycznej

Urządzenie spełnia wymogi dyrektywy UE dotyczącej wyrobów medycznych 93/42/EWG, ustawy o wyrobach medycznych oraz normy EN 60601-1-2 (zgodność z CISPR-11, IEC 61000-3-2, IEC 61000-3-3, IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-8, IEC 61000-4-11) i wymaga zachowania szczególnych środków ostrożności w odniesieniu do kompatybilności elektromagnetycznej.

- Urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w każdym otoczeniu wymienionym w niniejszej instrukcji obsługi, włącznie z domem.
- W przypadku zakłóceń elektromagnetycznych użytkowanie urządzenia może być możliwe tylko w ograniczonym zakresie. W rezultacie mogą się np. pojawić komunikaty o błędach lub może dojść do awarii urządzenia.
- Należy unikać stosowania tego urządzenia bezpośrednio obok innych urządzeń lub wraz z innymi urządzeniami umieszczonymi jedno na drugim, ponieważ mogłoby to skutkować nieprawidłowym działaniem. Jeśli użytkowanie w wyżej opisany sposób jest konieczne, należy obserwować to i inne urządzenia, aby upewnić się, że wszystkie działają prawidłowo.
- Stosowanie akcesoriów innych niż określone lub udostępnione przez producenta urządzenia może prowadzić do zwiększenia zakłóceń elektromagnetycznych lub zmniejszenia odporności elektromagnetycznej urządzenia oraz jego nieprawidłowego działania.
- Nieprzestrzeganie tej instrukcji może prowadzić do ograniczenia wydajności urządzenia.

14. Zasilacz

Nr modelu	MP 45-240150-AG MP 45-240150-AB
Wejście	100–240 V ~ 50/60 Hz
Wyjście	24 V DC, 1,5 A, wyłącznie razem z GCE502
Ochrona	Urządzenie ma podwójną izolację ochronną
	Biegunowość przyłącza napięcia stałego
Klasyfikacja	IP21, klasa ochronności II
Producent	Mitra Power Solutions Co., LTD
Masa	ok. 170 g

15. Gwarancja/serwis

Firma Beurer GmbH, Söflinger Straße 218, D-89077 Ulm (zwana dalej „Beurer”) udziela gwarancji na ten produkt na następujących warunkach i w poniżej opisanym zakresie.

Poniższe warunki gwarancji nie naruszają ustawowych zobowiązań gwarancyjnych sprzedającego wynikających z umowy kupna zawartej z kupującym.

Gwarancja obowiązuje również w sposób nienaruszający bezwzględnie obowiązujących przepisów dot. odpowiedzialności.

Firma Beurer gwarantuje bezawaryjne działanie oraz kompletność niniejszego produktu.

Obowiązujący na całym świecie okres gwarancji obejmuje 3 lata/lat, licząc od zakupu nowego, nieużywanego produktu przez kupującego.

Niniejsza gwarancja dotyczy tylko produktów nabytych przez kupującego jako konsumenta wyłącznie w celach prywatnych w ramach użytku domowego.

Obowiązuje niemieckie prawo.

Jeśli w okresie obowiązywania gwarancji produkt zostanie uznany za niekompletny lub wadliwy w działaniu zgodnie z poniższymi postanowieniami, firma Beurer bezpłatnie wymieni go lub naprawi zgodnie z niniejszymi warunkami gwarancji.

Jeśli kupujący chce zgłosić reklamację gwarancyjną, najpierw kontaktuje się z lokalnym dealerem: patrz załączona lista „Service International” z adresami serwisowymi.

Następnie kupujący otrzymuje dalsze informacje dot. rozpatrywania reklamacji gwarancyjnej, np. gdzie wystać produkt i jakie dokumenty są wymagane.

Roszczenie z tytułu gwarancji będzie rozpatrywane tylko wtedy, gdy kupujący może przedłożyć

- kopię faktury/paragon zakupu oraz
 - oryginalny produkt
- firmie Beurer lub autoryzowanemu partnerowi firmy Beurer.

Niniejsza gwarancja wyraźnie nie obejmuje:

- zużycia wynikającego z normalnego użytkowania lub zużywania się produktu;
- dostarczanych z tym produktem akcesoriów, które zużywają się lub ulegają zużyciu podczas prawidłowego użytkowania (np. baterii, akumulatorów, mankietów, uszczelek, elektrod, źródeł światła, nakładek i akcesoriów inhalatora);
- produktów, które były używane, czyszczone, przechowywane lub konserwowane w niewłaściwy sposób i/ lub niezgodnie z treścią instrukcji obsługi, a także produktów, które zostały otwarte, naprawione lub zmodyfikowane przez kupującego lub centrum serwisowe nieautoryzowane przez firmę Beurer;
- uszkodzeń powstałych podczas transportu między producentem a klientem lub między centrum serwisowym a klientem;
- produktów, które zostały zakupione jako artykuły grupy B („B-Ware”) lub jako artykuły używane;
- szkód następczych, które wynikają z wady tego produktu (w tym przypadku mogą jednak istnieć roszczenia z tytułu odpowiedzialności za produkt lub wynikające z innych bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa dot. odpowiedzialności).

Naprawy lub całkowita wymiana w żadnym wypadku nie przedłużają okresu gwarancji.



Globalcare Medical Technology Co., Ltd.
7th Building, 39 Middle Industrial Main Road, European Industrial Zone,
Xiaolan Town, 528415, Zhongshan City, Guangdong Province, P.R. China

Distributed by BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)
Tel.: +49 (0) 731 / 39 89-144 • Fax: +49 (0) 731 / 39 89-255
www.beurer.com • Mail: kd@beurer.de



Donawa Lifescience Consulting Srl, Piazza Albania, 10, 00153 Rome, Italy